

Stadt Zürich Gemeinderat Parlamentsdienste Stadthausquai 17 Postfach, 8022 Zürich

Tel 044 412 31 10 Fax 044 412 31 12 gemeinderat@zuerich.ch www.gemeinderat-zuerich.ch

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 141. Ratssitzung vom 3. Oktober 2012

3156. 2012/194

Weisung vom 09.05.2012:

Amt für Städtebau, Teilrevision der Nutzungsplanung, Zonenplanänderung für das Gebiet Hardau I, Zürich Aussersihl

Antrag des Stadtrats

- 1. Der Zonenplan wird gemäss Planbeilage geändert.
- 2. Der Stadtrat wird ermächtigt, Änderungen an den Festsetzungen in eigener Zuständigkeit vorzunehmen, sofern sie sich als Folge von Rechtsmittelverfahren oder im Genehmigungsverfahren als notwendig erweisen. Solche Beschlüsse sind im «Städtischen Amtsblatt» und im «Amtsblatt des Kantons Zürich» sowie in der Amtlichen Sammlung zu veröffentlichen.

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Mario Mariani (CVP)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der SK HBD/SE beantragt Zustimmung zum nachfolgenden Änderungsantrag:

Der Zonenplan wird gemäss neuer Planbeilage vom 4. September 2012 geändert.

Die Minderheit der SK HBD/SE beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Markus Knauss (Grüne), Referent; Vizepräsidentin Gabriela Rothenfluh (SP), Christoph

Gut (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Dr. Richard Wolff (AL), Eva-

Maria Würth (SP)

Minderheit: Präsident Mario Mariani (CVP), Referent; Michael Baumer (FDP), Philipp Käser (GLP)

i.V. von Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Thomas Schwendener (SVP), Heinz F. Ste-

ger (FDP), Ruggero Tomezzoli (SVP)

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 60 Stimmen ab.

Schlussabstimmung zu den bereinigten Dispositivziffern 1-2

Die SK HBD/SE beantragt Zustimmung zu den Dispositivziffern 1–2.



2/2

Zustimmung: Markus Knauss (Grüne), Referent; Vizepräsidentin Gabriela Rothenfluh (SP), Christoph

Gut (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Dr. Richard Wolff (AL), Eva-

Maria Würth (SP)

Enthaltung: Präsident Mario Mariani (CVP), Referent; Michael Baumer (FDP), Philipp Käser (GLP)

i.V. von Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Thomas Schwendener (SVP), Heinz F. Ste-

ger (FDP), Ruggero Tomezzoli (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der SK HBD/SE mit 60 gegen 0 Stimmen zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

- 1. Der Zonenplan wird gemäss Planbeilage geändert.
- 2. Der Stadtrat wird ermächtigt, Änderungen an den Festsetzungen in eigener Zuständigkeit vorzunehmen, sofern sie sich als Folge von Rechtsmittelverfahren oder im Genehmigungsverfahren als notwendig erweisen. Solche Beschlüsse sind im «Städtischen Amtsblatt» und im «Amtsblatt des Kantons Zürich» sowie in der Amtlichen Sammlung zu veröffentlichen.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 10. Oktober 2012 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist 9. November 2012)

Im Namen des Gemeinderats

Sekretariat

Präsidium